Журнал Сибирского федерального университета Journal of Siberian Federal University 2017 10 (1)

Гуманитарные науки Humanities & Social Sciences

Chief Editor

Natalia Koptseva – Professor, Dr. of Philosophical Sciences, Head of Department of Culture Studies (SFU).

Editorial Board

David G. Anderson, PhD, Professor, Chair in the Anthropology of the North at University of Aberdeen, Scotland.

Gershons M. Breslavs – Associate Professor, Doctor of Psychological Sciences, Baltic International Academy, Latvia.

Sergey V. Devyatkin – Associate Professor, Candidate of Philosophical Sciences, Director of Interregional Institute of Social Sciences (Novgorod State University).

Milan Damohorsky – Ph.D, Professor of environmental law at the Law Faculty of the Charles University in Prague, Czech Republic.

Hans-Georg Dederer – Ph.D, Professor, Chair of Constitutional and Administrative Law, Public International Law (University of Passau, Germany).

Alexander V. Demin – Professor, Doctor of Juridical Sciences, Department of Commercial, Entrepreneurial and Financial Law at Law Institute (SFU).

Sergey A. Drobyshevsky – Professor, Doctor of Juridical Sciences, Head of Department of History of State and Law at Law Institute (SFU).

Eugeniya V. Zander – Professor, Doctor of Economical Sciences, Head of Department of Socio-Economic Planning at Institute of Economics, Management and Environmental Studies (SFU).

Tapdyg Kh. Kerimov – Professor, Doctor of Philosophical Sciences, Head of Department of Social Philosophy (Ural Federal University, Yekaterinburg).

Modest A. Kolerov – Associate Professor, Candidate of Historical Sciences, 1 grade Active State Advisor of Russian Federation, editor-in-chief of the information agency REX, editor-in-chief of the information agency Regnum (Moscow).

Galina A. Kopnina – Professor, Doctor of Philological Sciences, Head of Department of Russian Language, Literature and Language Communication at Institute of Philology and Language Communication (SFU).

CONTENTS

Elena V. Chistova

"Distance Course of Business Russian": E-learning Pilot Experience

-5-

Olga V. Felde, Anastasia V. Kolmogorova and Tamara N. Zhuravel

The Current Situation and the Future of the Tuvan Language in Krasnoyarsk Region: Ethnopsycholinguistic Survey Results

- 16 -

Aysa I. Khalidov

Ecolinguistic Problems of the North Caucasus in the Context of Language Policy

-25-

Igor E. Kim

Russian Language Community and its Mass Manifestations

- 40 -

Lyudmila V. Kulikova

Discursive Practices of Intercultural Paternalism in Modern Migration Societies in the German-Speaking Area

- 47 -

Kseniia V. Martyniuk

Conceptual Network as a Dynamic Cognitive Construct of the Author-Reader Interaction

-59-

Компьютерная верстка И.В. Гревцовой

Подписано в печать 25.01.2017 г. Формат 84x108/16. Усл. печ. л. 11,9. Уч.-изд. л. 9,7. Бумага тип. Печать офсетная. Тираж 1000 экз. Заказ 191. Отпечатано в БИК СФУ. 660041, Красноярск, пр. Свободный, 82a.

Ä

Alexander A. Kronik – Ph.D., Scientific Director of the Institute of Causometry LifeLook.Net (Bethesda, Maryland, USA); Professor (Howard University, USA).

Liudmila V. Kulikova – Professor, Doctor of Philological Sciences, Head of Department of Linguistics and Intercultural Communication, Director of the Institute of Philology and Language Communication (SFU).

Oksana V. Magirovskaya – Professor, Doctor of Philological Sciences, Department of Linguistics and Intercultural Communication at Institute of Philology and Language Communication (SFU).

Pavel V. Mandryka – Associate Professor, Candidate of Historical Sciences, Associate Professor of Department of General History, Head of Laboratory of Archaeology, Anthropology and History of Siberia (SFU).

Boris Markov – Professor, Doctor of Philosophical Sciences, Head of Department of Philosophical Anthropology (St-Petersburg State University).

Valentin G. Nemirovsky – Professor, Doctor of Sociological Sciences, Head of Department of Sociology at Institute of Psychology, Pedagogy and Sociology (SFU).

Nicolay P. Pak – Professor, Doctor of Pedagogical Sciences, Head of General Department of Informatics and Information Technologies in Education (Krasnoyarsk State Pedagogical University).

Nicolay P. Parfentyev – Professor, Doctor of Historical Sciences, Doctor of Art History, Professor of History, Corresponding Member of the Peter the Great Academy (National Research South Ural State University, Chelyabinsk).

Natalia V. Parfentyeva – Professor, Doctor of Art History, Member of the Composers of Russia, Corresponding Member of the Peter the Great Academy (National Research South Ural State University, Chelyabinsk).

Nicolai N. Petro – PhD, Professor of Social Sciences Rhode Island University, USA.

Igor S. Pyzhev – Associate Professor, Candidate of Economical Sciences, Associate Professor of Department of Socio-Economic Planning at Institute of Economics, Management and Environmental Studies (SFU).

Oyvind Ravna – Professor, Dr. Juris, University of Tromsø – The Arctic University of Norway; the European expert in northern and indigenous peoples' studies; editor of scientific journals in the field of law problems of the indigenous peoples of the North (Arctic).

Irina B. Rubert – Professor, Doctor of Philological Sciences, Dean of the Faculty of Humanities (St-Petersburg State University of Economics and Finance); a member of SPELTA.

Natalya F. Mikheeva

Globalization and Multiculturalism in the European System of Education

Ä

-67-

Niu Yan

Cleaning up the Soul to Return to Self: Analysis of the Reasons of Maislova's Resurrection

- 74 -

Sebastian Ordocñez Chacon

Using Short Stories in Spanish Language Teaching

-78-

Taisia G. Popova

Verbalization of Knowledge Structures of Spanish Scientific Technical Text

-89-

Marina M. Raevskaya

Emotional Dimension of the Epoch: an Interdisciplinary Perspective

- 99 -

Dmitry A. Savkin and Irina G. Nagibina

Chinese Political Discourse and Russia's Role and Image in it

- 107 -

Alexander G. Storozhuk

Journey to the Land of the Dead: Traditional Chinese Beliefs in Trials before the Last Judgment

- 117 -

Mikhail S. Vlasov, Elena B. Trofimova and Ulyana M. Trofimova

Comma Effect in Reading Russian Sentences with Syntactic Ambiguity

- 124 -

Zhao Xue

The Study of Modern Russian Literature in China: Correction of Mistakes

- 134 -

Roman V. Svetlov – Professor, Doctor of Philosophical Sciences, Professor of the Faculty of Philosophy (St-Petersburg University).

Andrey V. Smirnov – Doctor of Philosophical Sciences, Corresponding Member of Russian Academy of Sciences, Deputy Head of Institute of Philosophy RAS (Moscow).

Olga G. Smolyaninova – Professor, Doctor of Pedagogical Sciences, Director of the Institute of Psychology, Pedagogy and Sociology (SFU); Corresponding Member of the RAE.

Viktor I. Suslov – Doctor of Economical Sciences, Corresponding Member RAS (Institute of Economics and Industrial Engineering of SB RAS, Novosibirsk).

Elena G. Tareva – Professor, Doctor of Pedagogical Sciences, o Head of Department of the French Language and Linguistics (Moscow State Linguistic University, the Higher School of Economics).

Kristine Uzule – Ph.D, Professor, Baltic International Academy, Riga, Latvia, educated in University of Birmingham, UK.

Boris I. Khasan – Professor, Doctor of Psychological Sciences, Professor of Department of Human Resources Management at Institute of Economics, Management and Environmental Studies (SFU). Director of the Institute of Psychology and Pedagogy Development SB of the RAE.

http://journal.sfu-kras.ru/en/series/ humanities/editorial-board

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ФС77-28-723 от 29.06.2007 г.

Журнал включен в «Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук» 01.12.2015 г.

CONTENTS

叶列娜 • 奇索托娃

Moodle系统下在中国教育市场推行 《商务俄语》远程 教育课程的经验

-5-

Olga V. Feldé, Anastasia V. Kolmogorova, Tamara N. Zhuravel

Le présent et l'avenir de la langue touvine dans la région de Krasnoïarsk: analyse des résultats d'une enquête éthnopsycholinguistique

- 16 -

Aysa I. Khalidov

Ecolinguistic Problems of the North Caucasus in the Context of Language Policy

-25-

Igor E. Kim

Russian Language Community and its Mass Manifestations

- 40 -

Ljudmila W. Kulikowa

Diskursive Praktiken des interkulturellen Paternalismus in den modernen Migrationsgesellschaften (am Beispiel des deutschsprachigen Raums)

- 47 -

Kseniia V. Martyniuk

Conceptual Network as a Dynamic Cognitive Construct of the Author-Reader Interaction

- 59 -

Natalia F. Mikheeva

Globalización y multiculturalismo en el sistema de la educación europea

- 67 -

牛妍

荡涤灵魂 回归自我 玛斯洛娃精神复活原因初探

- 74 -

Sebastián Ordóñez Chacón

Textos literarios breves en la clase de ELE

– 78 –

Ä

 $(\mathbf{r}_{i}, \mathbf{r}_{i}, \mathbf{r$

Taisia G. Popova

Verbalización del conocimiento del texto español cientifico-tecnico

- 89 -

Marina M. Raévskaya

La dimensión emocional de la época desde una perspectiva interdisciplinar

- 99 -

德米特里•萨夫金,伊丽娜•娜吉宾娜

中国政治话语和俄罗斯在中国政治话语中的角色和形象

- 107 -

Alexander G. Storozhuk

Journey to the Land of the Dead: Traditional Chinese Beliefs in Trials before the Last Judgment

- 117 -

Mikhail S. Vlasov, Elena B. Trofimova and Ulyana M. Trofimova

Comma Effect in Reading Russian Sentences with Syntactic Ambiguity

- 124 -

Zhao Xue

The Study of Modern Russian Literature in China: Correction of Mistakes

- 134 -